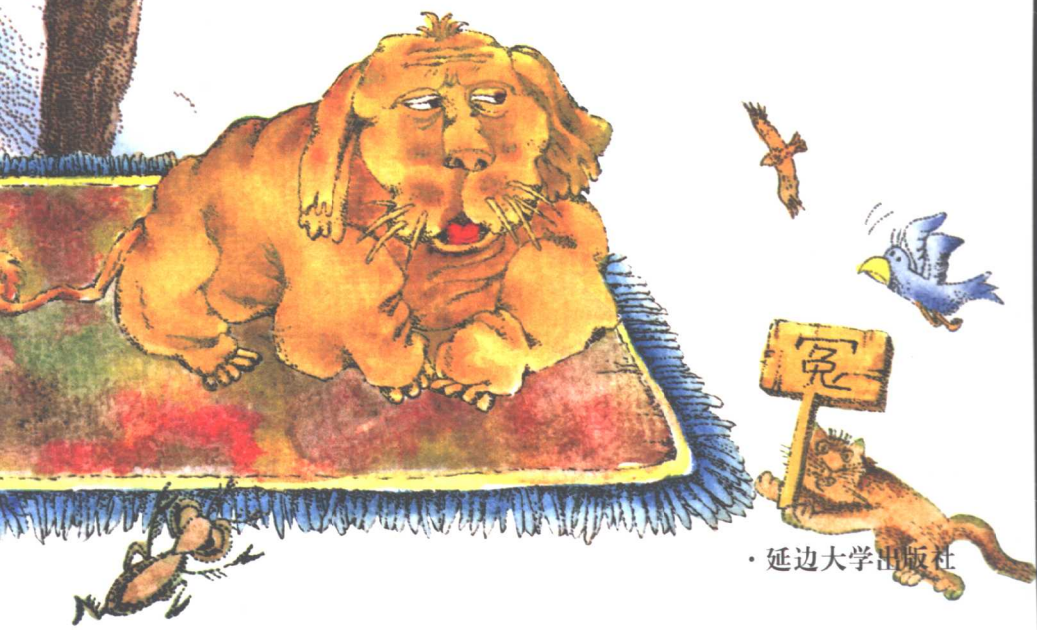


注音版 世界儿童文学精选

狮子判官

封面绘图 \
徐敏 · 李奕

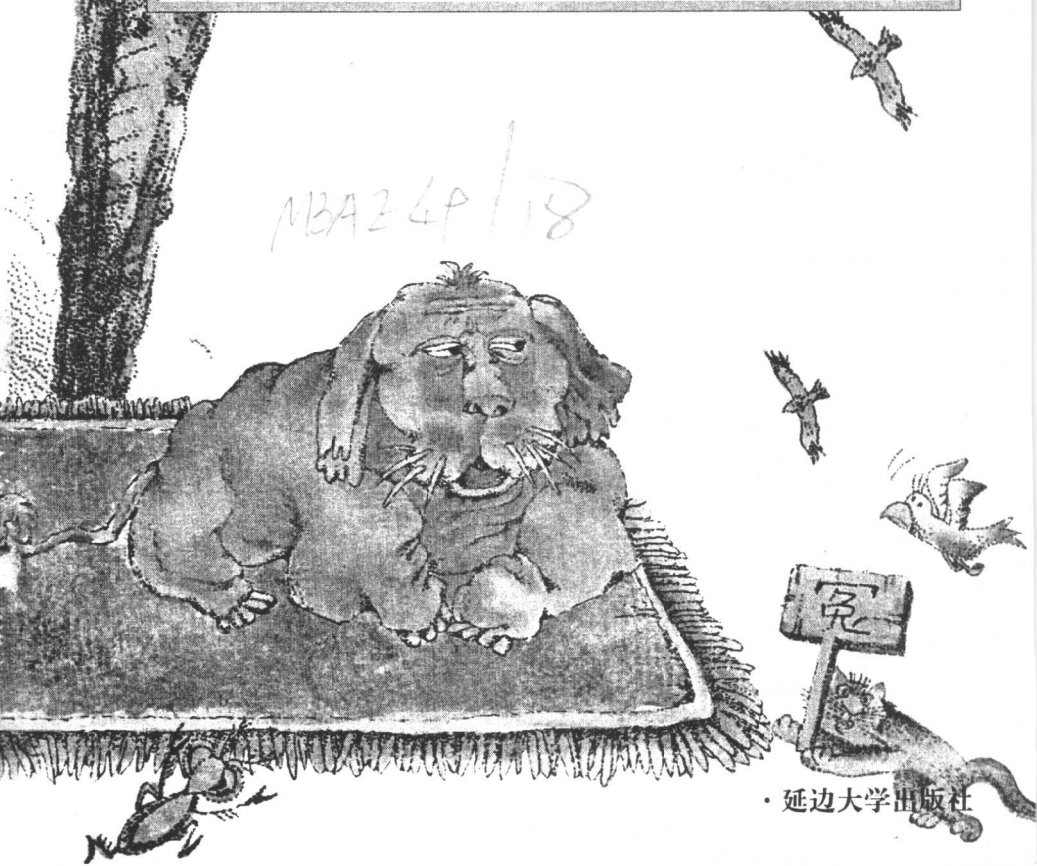


· 延边大学出版社

注 音 版 · 世 界 儿 童 文 学 精 选

狮子判官

封面绘图 \
徐敏 · 李奕



· 延边大学出版社

责任编辑:朴莲顺

封面设计:小强

插图:徐敏

世界儿童文学精选

狮子判官

编著:李群

延边大学出版社出版

(延吉市公园路105号)

长春市第四印刷厂印刷

全国新华书店经销

开本 880×1230 1/32 印张:40

2002年7月第1版 2002年7月第1次印刷

印数:0001—8000

ISBN 7-5634-1620-X/I·169

总定价:60.00元(全10册)

(如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)

前 言

喜欢动物、喜欢听动物的故事，喜欢看有关动物的书籍，是少年儿童的天性和共性。

为适合少年儿童的阅读需要，我们经心挑选并编撰了这套动物故事丛书。丛书以幽默生动的笔调，塑造出众多人性化、个性化的动物形象，又由这些形象构成丰富多彩的故事。书中有狂妄一时却最后灭亡的鼠太子，有失去往日威风的老狼，有以小胜大的智慧的小青蛙，有充满母爱以生命保护孩子的乌龟以及诡计多端又调皮可爱的小猴等等。丛书共有10册，每册集中写一个动物的故事，内容丰富，故事生动有趣，每一个故事都蕴含着积极向上的人生哲理，每一位小读者都能通过故事丰富知识、增长见识、受到启发。

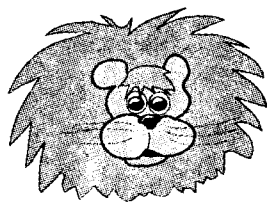
相信这套动物丛书会让青少年朋友爱不释手，并成为你最要好的书籍朋友。

编 者

目 录

狮子判官	(2)
假装圣人的狮子	(8)
罪有应得的狮子	(16)
百兽之王	(26)
狮子选交警	(34)
害怕蚊子的狮子	(42)
狮子做寿	(48)
狮子和人	(58)
蜘蛛大败雄狮	(66)
狮子搬家	(78)
胆小的狮子	(88)
狮子的苦恼	(96)
两枝“手枪”	(104)
狮大王和绿跳蚤	(116)

世界儿童文学名著



狮子判官



s hī zǐ pàn guān

狮子判官

yì

一

tiān yì zhī è jí le de lǎo láng
天，一只饿极了的老狼
zài shù lín lǐ sì chù zhuàn you sōu
在树林里四处转悠，搜
xún liè wù yóu yú jǐ tiān méi chī
寻猎物。由于几天没吃

dōng xi le è de tóu hūn yǎn huā yí
东西了，饿得头昏眼花，一
bù xiǎo xīn liǎng jiǎo tà kōng diào jìn le
不小心，两脚踏空，掉进了
liè rén shè de xiàn jǐng
猎人设的陷阱。

zhè yí xià lǎo láng kě shuāi kǔ le
这一下老狼可摔苦了，
bí qīng liǎn zhǒng shēn shàng zǐ yí kuài qīng
鼻青脸肿，身上紫一块青
yí kuài de kě hái dé xiǎng bàn fǎ táo chū
一块的。可还得想办法逃出
qù yào bú děng liè rén lái le bì sǐ
去，要不等猎人来了，必死

wú yí kě zhè xiànjǐng yòu shēn yòu dà jiā shàng láng
无疑。可这陷阱又深又大，加上狼
yòu méi chī dōng xī zěn me yě tiào bù chū xiànjǐng
又没吃东西，怎么也跳不出陷阱。

shí zài méi bàn fǎ le lǎo láng yě gù bú shàng zì
实在没办法了，老狼也顾不上自
jǐ de huàimíngshēng le tā dà shēng jiào huàn qǐ lái
己的坏名声了，它大声叫唤起来：

jiù mìng jiù mìng a
“救命，救命啊！”

shàn liáng de shān yáng tīng dào jiù mìng shēng biàn
善良的山羊听到救命声，便
mǎ shàng gǎn le guò lái kě yí kàn shì zhī láng diào zài
马上赶了过来。可一看是只狼掉在
xiànjǐng lǐ niǔ tóu jiù zǒu yīn wèi zhè zhī láng shí zài
陷阱里，扭头就走，因为这只狼实在
shì huài shì gàn de tài duō le sēn lín lǐ de xiǎo dòng wù
是坏事干得太多了，森林里的小动物
dōu hèn tòu le tā
都恨透了它。

lǎo láng yí jiàn shān yáng yào zǒu mǎ shàng jiǎ xīng
老狼一见山羊要走，马上假惺
xīng de dà kū qǐ lái yì bǎ bí tì yì bǎ lèi de sù
惺地大哭起来，一把鼻涕一把泪地诉
shuō zhe jiù jiù wǒ shàn liáng de shān yáng wǒ
说着：“救救我，善良的山羊，我

sǐ zài zhè lǐ méi guān xi kě shì wǒ shàng yǒu fù mǔ
死在这里没关系，可是我上有父母，
xià yǒu qī ér wǒ sǐ le jiù děng yú sǐ le yì jiā
下有妻儿，我死了就等于死了一家
ya
呀！ ”

shān yáng yì tīng xīn ruǎn le dàn yì xiǎng qǐ píng
山羊一听心软了，但一想起平
shí láng gàn de huài shì yòu yóu yù qǐ lái huí dá
时狼干的坏事，又犹豫起来，回答
shuō wǒ xiǎng jiù nǐ kě shì nǐ dào shí hòu yòu huì
说：“我想救你，可是你到时候又会
chī diào wǒ nǐ hái shì dāi zài xiàn jǐng lǐ ba
吃掉我，你还是呆在陷阱里吧！ ”

láng kū de gèng xiǎng liàng le yǎn lèi pū sù sù
狼哭得更响亮了，眼泪扑簌簌
de diào xià lái tā gěng yè zhe shuō hǎo shān
地掉下来，它哽咽着说：“好山
yáng wǒ zhī dào wǒ yǐ qián duì bu qǐ nǐ dàn wǒ cóng
羊，我知道我以前对不起你，但我从
jīn yǐ hòu zài yě bù gàn huài shì le wǒ duì tiān fā
今以后再也不干坏事了，我对天发
shì nǐ jiù wǒ yǐ hòu wǒ jué bù shāng hài nǐ wǒ
誓，你救我以后，我决不伤害你，我
hái yào bào jiù mìng zhī ēn
还要报救命之恩！ ”

shàn liáng de shān yáng yí kàn lǎo láng zhè yàng kǔ kǔ
善 良 的 山 羊 一 看 老 狼 这 样 苦 苦

āi qiú biànzhǎo lái yí gēn chángcháng de kū téng bǎ
哀 求 ， 便 找 来 一 根 长 长 的 枯 藤 ， 把

láng cóng xiàn jǐng lǐ lā le chū lái láng yí tiào chū xiàn
狼 从 陷 阱 里 拉 了 出 来 。 狼 一 跳 出 陷

jǐng biàn wàng le zì jǐ gāng cái xìn shì dàn dàn de nà
阱 ， 便 忘 了 自 己 刚 才 信 誓 旦 旦 的 那

xiē huà le tā hèn bu de mǎ shàng jiù pū dào shān yáng
些 话 了 。 它 恨 不 得 马 上 就 扑 到 山 羊

shēn shàng dà jiǎo yí dùn dàn bì jìng shān yáng jiù le tā
身 上 大 嚼 一 顿 ， 但 毕 竟 山 羊 救 了 它

de mìng yú shì láng gù zuò sī wén de shuō shàn
的 命 ， 于 是 狼 故 作 斯 文 地 说 ： “ 善

liáng de shān yáng wǒ shì xiǎng duì nǐ bào ēn de kě
良 的 山 羊 ， 我 是 想 对 你 报 恩 的 ， 可

shì wǒ xiàn zài è de kuài sǐ le nǐ néng jiù wǒ jiù dào
是 我 现 在 饿 得 快 死 了 ， 你 能 救 我 救 到

dǐ ma
底 吗 ？ ”

shān yáng yì tīng shēng qì le zhì wèn dào
山 羊 一 听 生 气 了 ， 质 问 道 ：

nǐ gāng gāng hái dǔ zù bù shāng hài wǒ wǒ bù qiú
“ 你 刚 刚 还 赌 咒 不 伤 害 我 。 我 不 求

nǐ bào ēn zhǐ yào nǐ bú wàng ēn fù yì jiù xíng
你 报 恩 ， 只 要 你 不 忘 恩 负 义 就 行

le
了！ ”

láng hòu zhe liǎn pí shuō kě wǒ shí zài shì è
狼厚着脸皮说：“可我实在是饿

jí le wǒ yí dìng yào chī le nǐ
极了，我一定要吃了你！”

shuō bà láng jiù yào dòng shǒu
说罢，狼就要动手。

shān yáng jué wàng le zhǐ děng láng lái chī diào zì
山羊绝望了，只等狼来吃掉自

jǐ tū rán tā kàn dào shī zi zǒu le guò lái tā jiù
己。突然它看到狮子走了过来，它就

xiàng pèng dào le jiù xīng yí yàng shuō dào shī zi
像碰到了救星一样，说道：“狮子

qǐng nǐ zhǔ chí gōng dào jiù jiù wǒ ba
请你主持公道，救救我吧！”

yú shì láng hé shān yáng gè shuō gè de shī zi tīng
于是狼和山羊各说各的，狮子听

le gè dà gài zhī dào kěn dìng shì láng qī fu shān yáng
了个大概，知道肯定是狼欺负山羊。

kě shì láng mù lù xiōng guāng yào shì pàn shān yáng duì
可是狼目露凶光，要是判山羊对，

láng kěn dìng huì jì hèn zì jǐ yào shì pàn láng duì xiǎn
狼肯定会记恨自己；要是判狼对，显

rán shì mèi zhe liáng xīn shuō xiǎ huà zì jǐ bǎo quán le
然是昧着良心说瞎话，自己保全了

míng yù kě duì bu qǐ shānyáng shī zi bì zhe yǎnjīng
名誉，可对不起山羊。狮子闭着眼睛
xiǎng le yí huì er yǒu le bàn fā shuō dào nǐ
想了一会儿，有了办法，说道：“你
men shuō de dōu yǒu dào lǐ bú guò wǒ bù xiāng xìn nǐ
们说的都有道理，不过我不相信你
men suǒ shuō de shì qing chù fēi wǒ qīn yǎn kàn jiàn qǐng
们所说的事情，除非我亲眼看见。请
nǐ men bǎ zhěng gè shì qing de jīng guò chóng xīn biǎo yǎn yí
你们把整个事情的经过重新表演一
biàn wǒ cái hǎo xià jié lùn
遍，我才好下结论。”

yú shì láng yòu chóng xīn tiào xià xiàn jǐng dà shēng
于是狼又重新跳下陷阱，大声
jiào huan jiù mìng zhè shí shī zi duì shān yáng
叫唤“救命”，这时，狮子对山羊
huì xīn yí xiào gēn běn bù lǐ cǎi láng de qiú jiù shēng
会心一笑，根本不理睬狼的求救声，
mà dào wàng ēn fù yì de dà huài dàn děng zhe
骂道：“忘恩负义的大坏蛋，等着
liè rén lái shōu shì nǐ ba
猎人来收拾你吧！”

shī zi shēnzhāng le zhèng yì hé shānyáng yì qǐ
狮子伸张了正义，和山羊一起
gāo gāo xìng xìng de huí jiā qù le
高高兴兴地回家去了。



jiǎ zhuāng shèng rén de shī zi
假 装 圣 人 的 狮 子

yì

一

zhī fēi zhuàng de xiǎo lù jiù zài shī zi
只 肥 壮 的 小 鹿 就 在 狮 子
de miàn qián shī zi yòng zhuǎ zi cā
的 面 前 ， 狮 子 用 爪 子 擦
le cǎ kuài liú dào dì shàng de kǒu
了 擦 快 流 到 地 上 的 口

shuǐ zhǔn bèi pū shàng qù měi cān yí dùn
水 ， 准 备 扑 上 去 美 餐 一 顿

.....

tū rán gū lū gū lū
突 然 ， “ 咕 噜 ， 咕 噜 ” ，

jī è de dù zi bù hé shí yí de jiào le qǐ
饥 饿 的 肚 子 不 合 时 宜 地 叫 了 起

lái dǎ pò le shī zi de měi mèng yǐ
来 ， 打 破 了 狮 子 的 美 梦 。 已

jīng è le sān tiān de shī zi hún shēn wú
经 饿 了 三 天 的 狮 子 ， 浑 身 无

lì de pā zài dì shàng xīn zhōng bēi āi jí
力 地 趴 在 地 上 ， 心 中 悲 哀 极

le tā huí xiǎng mèng zhōng de qíng jǐng tiān na chà
了。它回想梦中的情景：天哪！差
yì diǎn jiù kě yǐ chī dào xiān měi de lù ròu le zhè mèng
一点就可以吃到鲜美的鹿肉了，这梦
zěn me jiù bú zuò xià qù ne
怎么就不做下去呢？

jǐ tiān yǐ lái sēn lín lǐ de dòng wù men zǒu dào
几天以来，森林里的动物们走到
yì qǐ lián hé dǐ kàng shī zi bù guǎn shì shéi zhǐ
一起，联合抵抗狮子。不管是谁，只
yào yí jiàn dào shī zi de zōng jì biàn fā chū jǐng bào dòng
要一见到狮子的踪迹便发出警报，动
wù men lì kè duǒ de duǒ táo de táo hài de shī zi
物们立刻躲的躲，逃的逃，害得狮子
jǐ tiān dōu méi bǔ dào liè wù le
几天都没捕到猎物了。

zhè yàng xià qù wǒ huì è sǐ de jī è de
“这样下去我会饿死的。”饥饿的
shī zi jiǎo jìn nǎo zhī xiǎng a xiǎng zhōng yú xiǎng chū
狮子绞尽脑汁，想啊想，终于想出
le gè zhǔ yì gǎi biàn xíng xiàng wěi zhuāng zì jǐ
了个主意：改变形象，伪装自己，
ràng dòng wù men fàng sōng jǐng tì rán hòu jiù
让动物们放松警惕，然后就……

shī zi yǎo le yǎo yá chī lì de zhàn qǐ lái
狮子咬了咬牙，吃力地站起来，

zhǔn bèi qù shí xíng xīn de jì huà
准备去实行新的计划。

shī zi yì biān wǎng qián zǒu yì biān yòng zuǐ chuī
狮子一边往前走，一边用嘴吹

dì shàng de ní tǔ quán méi le wǎng rì nà fù zhǐ gāo
地上的泥土，全没了往日那副趾高

qì yáng de qì shì yuǎn yuǎn wàng qù hái zhēn xiàng
气扬的气势。远远望去，还真像

yì míng xiū xíng de shèng rén ne
一名修行的圣人呢！

hū rán shī zi yòng yǎn jiǎo de yú guāng piē jiàn
忽然，狮子用眼角的余光瞥见

qián mian shù shàng yǒu yì zhī hóu zi zhè xià tā chuī tǔ
前面树上有一只猴子。这下它吹土

jiù chuī de gèng qǐ jìn le tā biān chuī biān cháo nà kē
就吹得更起劲了，它边吹边朝那棵

shù zǒu qù
树走去。

shù shàng de hóu zi jiàn dào shī zi zhèng xiǎng bào
树上的猴子见到狮子，正想报

jǐng què fā xiàn jīn tiān de shī zi xíng dòng yǒu xiē yì
警，却发现今天的狮子行动有些异

cháng fǎn zhèng shī zi bú huì pá shù hóu zi jiù ān
常。反正狮子不会爬树，猴子就安

xīn de dāi zài shù shàng zhǔn bèi kàn gè zǐ xì
心地呆在树上，准备看个仔细。

děng shī zi lái dào shù xià hóu zi hào qí de
等狮子来到树下，猴子好奇地
wèn dà wáng zhè shì zěn me huí shì nǐ wèi shén
问：“大王，这是怎么回事？你为什
me biān zǒu biān chuī tǔ a
么边走边吹土啊？”

shī zi cháng cháng de tàn le kǒu qì hǎo xiōng
狮子长长地叹了口气：“好兄
di wǒ zhè yí bèi zi gàn le zhè me duō huài shì xiàn
弟，我这一辈子干了这么多坏事，现
zài wǒ lǎo le yīng gāi wèi zì jǐ de guò qù chàn huǐ shù
在我老了，应该为自己的过去忏悔赎
zuì shī zi shuō zhe yǎn li hái jǐ chū le liǎng dī
罪。”狮子说着，眼里还挤出了两滴
yǎn lèi zhè dì shàng yǒu xǔ duō xiǎo shēng mìng rú
眼泪。“这地上有许多小生命，如
guǒ wǒ bú yòng zuǐ chuī yì chuī jiù cǎi xià qù nà wǒ de
果我不用嘴吹一吹就踩下去，那我的
zuì niè jiù gèng shēn le
罪孽就更深了”。

tīng le shī zi de huà hóu zi shí fēn gǎn dòng
听了狮子的话，猴子十分感动。
xīn lǐ bù miǎn àn àn zì zé wǒ men chù chù dī fang shī
心里不免暗暗自责：我们处处提防狮
zi què bù zhī dào shī zi yǐ jīng gǎi xié guī zhèng
子，却不知道狮子已经改邪归正，

xiōngzhōng cáng zhe yì kē rén cí de xīn zhēn shì cuò guài
胸 中 藏 着 一 颗 仁 慈 的 心 ！ 真 是 错 怪
tā le
它 了 ！

yú shì hóu zi tiào xià shù xiǎng hé shàn
于 是 ， 猴 子 跳 下 树 ， 想 和 “ 善
liáng de shī zi qīn rè qīn rè
良 ” 的 狮 子 亲 热 亲 热 。

shī zi jiàn jī huì lái le biàn shǐ chū zuì hòu yì
狮 子 见 机 会 来 了 ， 便 使 出 最 后 一
diǎn lì qì měng pū shàng qù yì kǒu jiù yǎo zhù le
点 力 气 ， 猛 扑 上 去 ， 一 口 就 咬 住 了
hóu zi
猴 子 。

hóu zi jīng huāng de zé wèn shī zi shī zi què lěng
猴 子 惊 慌 地 责 问 狮 子 。 狮 子 却 冷
xiào zhe shuō wǒ chī le nǐ cái yǒu lì qì shù zuì
笑 着 说 ： “ 我 吃 了 你 才 有 力 气 赎 罪 ，
nǐ jiù dāng shì wèi qí tā dòng wù zuò xī shēng bā
你 就 当 是 为 其 他 动 物 作 牺 牲 吧 ！ ”

hóu zi jiàn shī zi běn xìng bù gǎi ér zì jǐ què yú
猴 子 见 狮 子 本 性 不 改 ， 而 自 己 却 愚
chǔn de xiāng xìn le shī zi de huà nán guò jí le dàn
蠢 地 相 信 了 狮 子 的 话 ， 难 过 极 了 。 但
tā jí zhōng shēng zhì tū rán hā hā dà xiào qǐ lái
它 急 中 生 智 ， 突 然 哈 哈 大 笑 起 来 。